VTG Rail Europe GmbH · Nagelsweg 34 · 20097 Hamburg

Waggon24 GmbH
Am Falkenberg 117
12524 Berlin
Deutschland

Name: Thomas Ohsenbrügge
Telefon: +49 40 2354-2337
E-Mail: thomas.ohsenbruegge@vtg.com
Datum: 23.02.2021

Betreff: Anforderung des Bremsprüfprotokolls nach UIC 543-1 für Wagen der Halter VTG Rail Europe GmbH / VTG Schweiz / Mitrag / EVS / NACCO (nachfolgend "VTG" genannt)

Sehr geehrter Herr Neumann,

wie bereits telefonisch besprochen, möchten wir Sie bitten, gem. AVV Anlage 10, Punkt 3.19 für u.g. Schäden, die nach Anlage 12 AVV abgewickelt werden, vor Beginn der Reparaturen für Wagen der VTG eine Bremsprüfung nach UIC-Merkblatt 543-1 durchzuführen und zu dokumentieren. Details können der Anlage 12 AVV entnommen werden.

Das Protokoll nach UIC Merkblatt 543-1 benötigen wir wenn bei einem Radsatztausch ein Radsatzschaden mit einem oder mehreren der Ausbaugründe vorliegen:

1.) AVV Schadcode 1.2.2 bis 1.2.2.2
Vollrad – Thermische Überanspruchung durch die Bremse

2.) AVV Schadcode 1.3.3 bis 1.3.3.3
Radreifen oder entsprechende Teile des Vollrades – Flachstellen

3.) AVV Schadcode 1.3.4 bis 1.3.4.6
Radreifen oder entsprechende Teile des Vollrades – Materialauftragungen

4.) AVV Schadcode 1.8.3 bis 1.8.3.2
Radsatzlager – Heißes Lager
(sollte dieser Schadcode auf dem Schadprotokoll / der Bezettelung vermerkt sein, bitte bei der Anforderung von Radsätzen Muster HR prüfen, ob es sich tatsächlich um einen Heißläufer handelt oder ob eine Verwechslung mit Schadcode 1.2.2 vorlag)

VTG Rail Europe GmbH, Nagelsweg 34, 20097 Hamburg, Postfach 10 63 07, 20043 Hamburg
Telefon +49 40 2354-0, Telefax: +49 40 2354-1199, raileurope-germany@vtg.com, www.vtg.com

Geschäftsführung: Sven Wellbrock (Vorsitzender), Pierre Charbonnier, Hannes Kotratschek, Jakob Öhrström
Sitz der Gesellschaft: Hamburg, Amtsgericht: Hamburg HRB 135611, USt-IdNr.: DE 815580376

Die Kosten für die Durchführung samt der Erstellung des Bremsprüfprotokolls nach UIC Merkblatt 543-1 werden durch VTG beglichen. Bezüglich der Kostenvoranschlägen gelten die Regelungen des AVV in der jeweils gültigen Fassung ungeachtet dieses Schreibens.

Bitte übersenden Sie das Bremsprüfprotokoll nach UIC Merkblatt 543-1 zeitnah nach Erstellung an gcu-documentation@vtg.com.

Wir bitten um die entsprechende Umsetzung mit sofortiger Wirkung und stehen Ihnen für Rückfragen jederzeit zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

i.V. Markus Heinsohn
VTG Rail Europe GmbH

i.A. Thomas Ohsenbrügge
VTG Rail Europe GmbH

VTG Rail Europe GmbH, Nagelsweg 34, 20097 Hamburg, Postfach 10 63 07, 20043 Hamburg
Telefon +49 40 2354-0, Telefax: +49 40 2354-1199, raileurope-germany@vtg.com, www.vtg.com

Geschäftsführung: Sven Wellbrock (Vorsitzender), Pierre Charbonnier, Hannes Kotratschek, Jakob Öhrström
Sitz der Gesellschaft: Hamburg, Amtsgericht: Hamburg HRB 135611, USt-IdNr.: DE 815580376